

Elementos bibliográficos para una geografía del territorio mapuche

Bibliographical Elements for a Geography of the Mapuche Territory

Bastien Sepúlveda

ERAC, Université de Rouen (Francia)

bastien_sepulveda@yahoo.fr

Nota introductoria

Sin pretender ser exhaustiva, esta selección bibliográfica presenta un primer balance de la producción geográfica sobre la cuestión territorial mapuche. Por “producción geográfica”, se entienden no solamente los trabajos directamente escritos por geógrafas y geógrafos, sino también aquellos que, publicados por colegas procedentes de diversas formaciones académicas, integran una dimensión espacial a su análisis. Estos últimos trabajos constituyen de hecho una parte muy significativa del corpus presentado. Este corpus, por cuestiones prácticas y metodológicas, se desglosa -y limita- en cuatro secciones correspondientes a: 1) libros -tanto colectivos como de autores-, 2) capítulos de libros, 3) artículos publicados en revistas especializadas y 4) tesis doctorales; dejando voluntariamente de lado las actas de congresos no publicadas, los informes institucionales y memorias de grado.

1) Libros

- BARRUE-PASTOR, M. (ed.) (2004). “Forêts et développement durable au Chili. Indianité mapuche et mondialisation”, Presses Universitaires du Mirail. Toulouse.
- BELLO, A. (2011). “Nampülkafe. El viaje de los mapuches de la Araucanía a las pampas argentinas. Territorio, política y cultura en los siglos XIX y XX”, Ediciones UC Temuco. Temuco.
- CALBUCURA, J. y LE BONNIEC, F. (ed.) (2009). “Territorio y territorialidad en contexto postcolonial. Estado de Chile - Nación Mapuche”, Ñuke Mapuförlaget, Working Paper Series 30. Uppsala.
- CORREA, M. y MELLA, E. (2010). “Las razones del *illkun*/enojo. Memoria, despojo y criminalización en el territorio mapuche de Malleco”, LOM Ediciones, Observatorio de Derechos de los Pueblos Indígenas. Santiago de Chile.
- CORREA, M., MOLINA, R. y YAÑEZ, N. (2005). “La Reforma Agraria y las tierras mapuches. Chile, 1962-1975”, LOM Ediciones, Santiago de Chile.
- FAUNDES, J.J. (2011). “*Nvtuyiñ taiñ mapu*. Recuperamos nuestra tierra”, Comunidad Francisco Cayul, Comunidad Kuyvmentu Pewen, Fundación Instituto Indígena, Ediciones Universidad Católica de Temuco. Temuco.

- MC FALL, S. (comp.) (2001). "Territorio mapuche y expansión forestal", Instituto de Estudios Indígenas - UFRO, Ediciones Escaparate. Concepción.
- MOLINA, R. y CORREA, M. (1996-a). "Territorio y comunidades pehuenches del Alto Bío-Bío", Corporación Nacional de Desarrollo Indígena. Santiago de Chile.
- MOLINA, R. y CORREA, M. (1996-b). "Territorios huilliches de Chiloé", Corporación Nacional de Desarrollo Indígena. Santiago de Chile.
- MOLINA, R. y CORREA, M. (1998). "Las tierras huilliches de San Juan de la Costa", Corporación Nacional de Desarrollo Indígena. Santiago de Chile.
- MOLINA, R., CORREA, M., SMITH-RAMIREZ, C. y GAINZA, A. (2006). "Alerceros huilliche de la cordillera de la costa de Osorno", Andros Ltda. Santiago de Chile.
- MORALES, R. (comp.) (2002). "Territorialidad mapuche en el siglo XX", Instituto de Estudios Indígenas - UFRO, Ediciones Escaparate. Concepción.
- TOLEDO LLANCAQUEO, V. (2006). "Pueblo mapuche, derechos colectivos y territorio: desafíos para la sustentabilidad democrática". LOM Ediciones, Santiago de Chile.
- VERGARA, J., MASCAREÑO, A. y FOERSTER, R. (1996). "La propiedad huilliche en la Provincia de Valdivia", Corporación Nacional de Desarrollo Indígena. Santiago de Chile.
- VOLLE, A. (2005). "Quand les Mapuches optent pour le tourisme. Regard croisés sur le développement au Chili", L'Harmattan. Paris.

2) Capítulos de libros

- AYLWIN, J. (2009). Pueblo mapuche en Neuquén, Argentina, y en la Araucanía, Chile. De la fragmentación a la reconstrucción trasfronteriza, in Laetitia Rouvière (dir.), *Quelle(s) gouvernance(s) sur les frontières latino-américaines ?*. Institut pour la Gouvernance / Fondation pour le Progrès de l'homme, Paris.
- CUADRA, X. (2011). El proceso de conformación del territorio indígena de conservación de Quinquén: una experiencia para el cuidado, manejo y protección de los bienes comunes de comunidades mapuche, in José Aylwin y Ximena Cuadra, *Los desafíos de la conservación en los territorios indígenas en Chile*. Observatorio de los Derechos de los Pueblos Indígenas, Temuco.
- HIRT, I. (2006). Descolonizando y reconstruyendo el lof: procesos de autonomía mapuche en el sur de Chile, a través de una experiencia de cartografía indígena, in P. González, M. Barahona, J. Joo y M. Garrido (eds), *Resistencia territorial en América latina. Los espacios como posibilidad y como potencia*. Universidad Academia de Humanismo Cristiano, Santiago de Chile.
- MOLINA, R. (1997). Territorio y comunidades pehuenche de Lonquimay, in José Aylwin et al. (ed.), *Area de Desarrollo Indígena Lonquimay. Manual de información*. Universidad de la Frontera, Temuco.
- MOLINA, R. (2000). Comunidades mapuche y empresas forestales: tierras, bosques y conflictos, in Sandra Pérez (comp.), *Pueblo mapuche: desarrollo y autogestión. Análisis y perspectivas en una sociedad pluricultural*. Ediciones Escaparate, Concepción.
- SANTANA, R. (2003). Imágenes identitarias de la globalización e identidades territoriales emergentes en el sur de Chile”, in Francisco Ther (comp.), *Antropología y estudios regionales. De la aplicación a la acción*. Universidad de Los Lagos, Osorno.
- VOLLE, A. (2007). Les frontières en territoire pehuenche (Chili). Images et perceptions multiples entre dynamiques locales et logiques globales, in Christian Bouquet y Hélène Velasco-Graciet (dir.), *Regards géopolitiques sur les frontières*. L'Harmattan, Paris.

3) Artículos

- AAGESEN, D. (1998). Indigenous Resource Rights and Conservation of the Monkey-Puzzle Tree (*Araucaria araucana*, Araucariaceae): A Case Study from Southern Chile. *Economic Botany*, Vol. 52, N° 2: 146-160.
- AAGESEN, D. (2004). Burning monkey-puzzle: Native fire ecology and forest management in northern Patagonia. *Agriculture and Human Values*, Vol. 21, N° 2-3: 233-242.
- ANCAN, J. y CALFIO, M. (1999). El retorno al país mapuche: preliminares para una utopía por construir. *Liwen*, N°5: 43-77.
- AYLWIN, J. (2000). Los conflictos en el territorio mapuche: antecedentes y perspectivas. *Perspectivas*, Vol. 3, N° 2: 277-300.
- AZOCAR, G., SANHUEZA, R., AGUAYO, M., ROMERO, H y MUÑOZ, M. (2005). Conflicts for control of Mapuche-Pehuenche land and natural resources in the Biobio highlands, Chile. *Journal of Latin American Geography*, Vol. 4, N° 2: 57-76.
- AZOCAR, G., SANHUEZA, R., AGUAYO, M. y VALDES, C. (2002). Propiedad y ordenamiento territorial en áreas de desarrollo indígena: el caso del Alto Biobío. *Revista Ambiente y Desarrollo*, Vol. 17, N° 2-3-4: 182-189.
- BELLO, A. (2002). Migración, identidad y comunidad mapuche en Chile: entre utopismos y realidades. *Asuntos Indígenas*, N° 3/4: 40-47
- BOCCARA, G. (2006). The brighter side of the indigenous renaissance. Mapuche symbolic politics and self-representation in today's Wallmapu (i.e. Chile and beyond), Part 1/2/3. *Nuevo Mundo Mundos Nuevos, Debates* 2006. En línea: <http://nuevomundo.revues.org/1230#guillaumeb>
- CANIUQUEO, S. (2005). Antagonismos en las percepciones territoriales. Un marco de interpretación. *Revista de Historia y Geografía*, N°19: 9-48.
- CASTRO, M. (2001). El proceso migratorio de la población mapuche en Chile: su adaptación e integración a la vida urbana. *Scripta Nova*, N°94. En línea: <http://www.ub.es/geocrit/sn-94-19.htm><http://www.ub.es/geocrit/sn-94-19.html>
- CLEMENT, V. (2005). Peuple de la forêt, peuple de la frontière. Identité et territoire des Indiens pehuenches dans l'ancienne marche araucane (Chili, XVI^e - XXI^e siècle). *Mélanges de la Casa de Velázquez*, Vol. 35, N° 2: 125-145.
- DE LA CUADRA, F. (2002). Mapuches, Estado y empresas. Genealogía de un conflicto. *Revista de la Academia*, N°7: 121-134.
- GISSI, N. (2004). Segregación espacial mapuche en la ciudad: ¿negación o revitalización identitaria?. *Revista de Urbanismo*, N°9: 30-40.
- GONZALEZ, H. (1986). Propiedad comunitaria o individual. Las leyes indígenas y el pueblo mapuche. *Nütram*, Año 2, N° 3: 7-13.

- GREBE, M.-E. (1994). Meli-Witran-Mapu: construcción simbólica de la tierra en la cultura mapuche. *Pentukun*, N° 1: 55-67.
- GUEVARA, A. y LEBONNIEC, F. (2008). Wallmapu, terre de conflits et de réunification du peuple mapuche. *Journal de la Société des Américanistes*, N° 94(2). En línea: <http://jsa.revues.org/index10631.html>
- GUNDERMANN, H., GONZALEZ H. y DE RUYT, L. (2009). Migración y movilidad mapuche a la Patagonia argentina. *Magallania*, Vol. 37, N° 1: 21-35.
- GUTIERREZ, M. (1998). La territorialidad en el proceso de ocupación de La Araucanía: un enfoque geográfico-histórico. *Pentukun*, N° 9: 59-76.
- HAKENHOLZ, T. (2004). Un peuple autochtone face à la « modernité » : la communauté Mapuche-Pewenche et le barrage Ralco (Alto Bío-Bío, Chili). *Les Cahiers d'Outre-Mer*, N° 228: 347-366.
- HERRMANN, T. (2005). Knowledge, values, uses and management of the *Araucaria araucana* forest by the indigenous Mapuche Pewenche people: A basis for collaborative natural resource management in southern Chile. *Natural Resources Forum*, Vol. 29, N° 2: 120-134.
- HERRMANN, T. (2006). Indigenous knowledge and management of *Araucaria araucana* forest in the Chilean Andes: implications for native forest conservation. *Biodiversity and Conservation*, Vol. 15, N° 2: 647-662.
- HIRT, I. (2007). Géographies de la résistance et de la décolonisation : une approche de la reconstruction des territoires mapuche au Chili. *Géographie et Cultures*, N° 63: 67-86.
- HIRT, I. (2009-a). Cartographies autochtones. Eléments pour une analyse critique. *L'Espace Géographique*, 2009-2: 171-186.
- HIRT, I. (2009-b). Cartographie et peuples autochtones: géographie postcoloniale ou néocoloniale ? *Chodoy lof mapu* au Chili. *Mappemonde*, N° 96. En línea: http://mappemonde.mgm.fr/actualites/hirt_mois.html
- HIRT, I. (2012). Mapping Dreams/Dreaming Maps: Bridging Indigenous and Western Geographical Knowledge. *Cartographica*, Vol. 47, N° 2: 105-120.
- HUILIÑIR, V. (2010). El rol de las veranadas en el territorio pewenche del Alto Bío-Bío. Sector Lonquimay, IX Región. *Revista Geográfica Despertando Latitudes*, N° 2: 17-24.
- LE BONNIEC, F. (2012). Du paysage au territoire : des imaginaires sociaux à la lutte des Mapuche dans le sud Chili (XIX-XXIe siècle). *Artelogie*, N° 3. En línea: <http://cral.in2p3.fr/artelogie/spip.php?article137>
- LILLO, R. (2002). Conflictos ambientales en territorios indígenas. *Revista CREA*, N° 3: 70-112.
- MEZA, L. (2009). Mapuche Struggles for Land and the Role of Private Protected Areas in Chile. *Journal of Latin American Geography*, Vol. 8, N° 1: 149-163.

- MINICONI, R. y GUYOT, S. (2010). Conflits et coopérations en territoire montagnard Mapuche (Argentine). *Revue de Géographie Alpine*, N°98-1. En línea: <http://rga.revues.org/index1105.html>
- MOLINA, R. (1995). Modelos de enajenación de territorios indígenas y el proceso de ocupación chilena del Alto Bío-Bío pehuenche. *Pentukun*, N°2: 43-26.
- ÑANCULEF, J. (1989). El concepto territorial en el pueblo Mapuche. *Nütram*, Año 5, N°4: 5-9.
- SANTANA, R. (1999). Des terres et de l'autonomie politique : le sens des mobilisations mapuches de fin de siècle. *L'Ordinaire Latinoaméricain*, N° 177 : 79-86.
- SANTANA, R. (2005). Los huilliche de Osorno y la gestión de un "modelo litoral" de desarrollo. *Revista Líder*, Vol. 13 - Año 10: 151-164.
- SEPULVEDA, B. (2011). Entre villes et campagnes. Mobilités contemporaines et stratégies territoriales mapuches au Chili. *Espace, Populations, Sociétés*, N° 2011-2: 229-248.
- SEPULVEDA, B. (2012-a). Pentecôtisme et recompositions territoriales autochtones dans le Chili central. Le cas des communautés pehuenches de Lonquimay. *Territoire en Mouvement*, N° 13: 84-101.
- SEPULVEDA, B. (2012-b). Autochtonie, territoire et urbanité : questions et débats autour des revendications territoriales mapuches au Chili. *Géographie et Cultures*, N°81: 17-35.
- TORREJON, F. (2001). Variables geohistóricas en la evolución del sistema económico pehuenche durante el período colonial. *Revista Universum*, N°16: 219-236.
- UGARTE, R. (1997). Los pehuenche y el espacio reduccional. *Revista Geográfica Norte Grande*, N°24: 175-181.
- VITAR, B. (2010). Los caminos del *Wallmapu* (País mapuche). *Revista de Dialectología y Tradiciones Populares*, Vol. 65, N°1: 255-288.
- VOLLE, A. (1999). Le tourisme communautaire mapuche contre l'écotourisme chilien ? *L'Ordinaire Lationaméricain*, N°177: 73-78.
- VOLLE, A. (2005). Les territoires touristiques mapuche (Chili) : un développement local entre spécificité et universalité. *Rives nord-méditerranéennes*, N°20: 89-110.
- ZAPATA, C. (2006). Identidad, nación y territorio en la escritura de los intelectuales mapuches. *Revista Mexicana de Sociología*, Vol. 68, N°3: 467-509.

4) Tesis

- HIRT, I. (2008). "Redistribuer les cartes : approche postcoloniale d'un processus de cartographie participative en territoire mapuche (Chili)", Thèse de Doctorat. Université de Genève.
- LE BONNIEC, F. (2009). "La fabrication des territoires Mapuche au Chili de 1884 à nos jours. Communautés, connaissances et Etat", Thèse de Doctorat. Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales (EHESS), Universidad de Chile.
- PALOMINO-SCHALSCHA, M. (2012). "Indigeneity, autonomy and new cultural spaces: The decolonisation of practices, being and place through tourism in Alto Bío-Bío, Chile", Tesis of Ph.D degree. University of Canterbury.
- SEPULVEDA, B. (2011). "Les Mapuches du Chili : des représentations aux pratiques de l'espace. Géographie(s) d'un territoire autochtone", Thèse de Doctorat. Université de Rouen.
- VOLLE, A. (2003). "Tourisme et développement local en terre mapuche (Chili) : une approche culturelle des territoires", Thèse de Doctorat. Université Aix-Marseille 1.



NORMAS PARA LA PRESENTACIÓN DE ARTÍCULOS

Título: Breve y descriptivo, en castellano e inglés, en Arial 14, centrado y negrita.

Autores: Datos generales del autor(es) en tipo de letra Arial, 12 y cursiva, incluyendo: Nombre completo en Mayúscula; Institución, Universidad, Facultad, o Departamento a que se encuentra(n) adscrito(s) laboralmente; Dirección postal institucional; Dirección de correo electrónico de autores.

Resumen: Con un máximo de 350 palabras y mínimo de 100, que describa claramente el problema, los principales resultados y posibles conclusiones.

Palabras clave: Agregar un máximo de cinco palabras clave en orden de importancia.

Abstract: Traducir al inglés el resumen y las palabras clave.

Texto: Los textos deberán ser presentados en tamaño carta, espacio simple, en Arial, de 10 puntos; con una extensión máxima de 15 páginas: incluyendo resumen, título de gráficos, mapas, cuadros y referencias bibliográficas.

Los epígrafes se jerarquizarán siguiendo el siguiente orden:

1º) Numeración arábica y minúsculas negrita, Arial 10 [1. Minúscula];

2º) Numeración arábica y minúsculas cursivas, Arial 10 [1.1 Cursiva];

Se debe utilizar comillas solo para citas textuales. Para anglicismos o palabras en idioma distinto a la lengua original en que está escrito el artículo, utilizar cursiva.

Evitar el uso de siglas y en su caso, debe

proporcionarse -al menos la primera vez- la equivalencia completa de las empleadas en el texto, en la bibliografía, en los cuadros y figuras.

Figuras y Cuadros: Con la denominación de figuras se incluyen los gráficos, mapas y fotografías. Cada figura debe encabezarse con la expresión Figura N° y, en la línea siguiente, el título, ambos en minúsculas. Al final se indicará la fuente de la información. Su formato debe ser JPG o TIFF, en blanco y negro o en tonos de grises, con una resolución mínima de 300 DPI. Los autores que quieran sus imágenes a color, deberán sufragar el gasto adicional. Se numerarán correlativamente con cifras arábigas. Deberá aludirse a ellos explícitamente en el texto (Fig.1).

Respecto a los cuadros, cada uno deberá encabezarse con la expresión Cuadro N° y, en la línea siguiente, el título, ambos en minúsculas. Al final se indicará la fuente de la información o del cuadro. Se numerarán correlativamente con cifras arábigas. Siempre habrá que aludir a ellos explícitamente en el texto.

Cuadros y figuras deberán enviarse de forma separada, además de su inserción en el texto.

Los mapas en cuanto a su escala, incluirán sólo escala gráfica y nunca numérica para evitar distorsiones en la reducción en formato de la revista.

Referencias bibliográficas: Las referencias bibliográficas podrán aparecer en texto según formato (Capellá, 2006, p. 24) y completarse al final del artículo, ordenadas por orden alfabético y en orden cronológico, de más antiguo a más reciente, para un mismo autor, según ISO 690 y 690-2.

